快餐店請厨

請雜碎厨一名、工作時間由上午10時至下午3時、星期壹至六、下午二至五時請到市中心面議："GOLLY GEE'S" 800 HORNBY ST, ROBSON SQUARE, VAN.

生意良機

零售啤酒、紺酒店出讓、請爭取此購買好機會、有全新設備位繁旺地區、詳情情電：BILL THOMAS 926-8362 SUTTON GROUP, WEST COAST REALTY

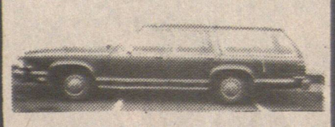
獨市唐西餐館自賣

位於SHOPPING CENTRE有快餐座位40另餐廳座位80。淡淡酒牌。年做卅四萬。有意者電1-854-6614請問梁。價四萬九千。

餐館出讓

沙省埠仔獨市唐餐館急讓、有住連實業、業主急離埠、割價廉讓、有意晚八時後請電：1。306。699。7252

商業



1979年旅行車出賣

有9座位、冷氣及裝設齊全、一手車主、保養極佳$5,000.或價高者得。請電：430。4522。

春季大減價

門市部所有手錶。玩具。絲機連特價品在內。一律七折 ALL ITEMS 30% OFF 新城貿易批發 4386 非沙夾 28街。NEW CITY TRADING CO LTD, 4386 FRASER ST, TEL:877-1313 OPER: 9:00 am- 7:00 pm

餐廳自賣

唐人街餐廳、裝修雅緻設備齊有發展前途合家庭生意、賣主急返香港、電話8728887 2

生意自賣

亞力山大街咖啡店急讓五天工作、有意者請電日685 3。0355夜：433。2694。

車房急讓

車身修理生意自貴、工具齊備、地點適中、生意穩定、有意請電：二五三五九五五。

生意急讓

唐人街禮品店急讓租平位置適中有潛質東主另有發展有意請電六六九。九五貳八KITTY 洽

雜貨舖讓

前舖后居三睡房。街角雜貨舖廉讓價六千另點貨舖有遊戲機收入有意請電黃8793847

餐房出讓

亞省埠仔 MOTEL 餐房出讓。祇寫點貨。生意好。1-304-926-3111 晚 1-304-926-3104

超級市場

生意出售西區高尚地區租平生意穩定主人退休可辦投資移民晚六至十時電433。4116

炸魚店讓

位於交通繁忙及住宅區。租平。抗長電話四三七。七九五九洽。

獨市果舖

▲位於西區49街。KERRISDALE高尚住宅區。鄰近中小學校。獨市生意。隔鄰肉店。設備齊全。每星期開六天。上午八時半至晚上六時。生意興旺兼做送貨。担保賺錢生意。若加設買花及新鮮瓜菓。生意更可大為增加。業主退休忍痛出售。勿失機會。開價八萬八千九。諱清華三二七三四八三。達新地產八七九。六三三一。

炸爐出讓

有二個二手貨50磅油炸爐、性能好、每個祇售$1190元請電3279。60歲先生洽。

餐館・住屋・平賣

沙省16號公路、馳名數十年、中西餐館、座位70、住屋分貴亦可、近意農、獵、狩獵區、設備齊全、生意興旺、年年賺大銀、退休平賣。電：1。306。554。3280黃洽

洗衣舖讓

京士威街舖前停車場批長租平收入穩機件好舖後柏文區有意者請電5222 8833價二萬餘

唐餐館讓

本拿比座位50多濃淡酒牌租平生意穩定另有送餐服務有意晚八時后請電：五二二。九二五九

餐館生意・實業出售

位於沙省中部、埠內設有大規模運銷國內外之劏鷄場、碩埠情好、滑力無限、鄰近田料、鋪位適中、座位50、生意穩定、詳情請自費電：(306) 554。2223洽

餐館出讓

沙省中西餐60位設備齊。裝修好。有住連實業(306)548-2885 548-4669胡。

餐館出賣

沙城市中心。五年新唐餐館。座位60因股東不合。生意出賣。電話：3062440 5233

唐西餐館減價急賣

△CHILLIWACK埠心中西外賣餐館。座位100有酒牌。一流裝修設備。租平批長。因人手缺乏。割價出讓。請電鍾家和公司273。3328住家277。5967

生意急賣

百老滙西咖啡館因店主健康理由急讓。客好區旺生意佳。請日間電：736。7928。

平平平！

街角鮮花雜貨舖出讓生意穩定批長租平有意者速價即賣主離埠急賣4195 MAIN 夾26街。

盈利菓欄

雲市中心菓欄。日做千七元。合家庭經營。開價八萬九電二六一。八一一八亞倫王。

菓舖出讓

西區市中心士多生意出讓全部栢文區生意日做五百餘有得住價三萬四千租平六八九四九七五

餐館急讓

本拿比全新裝修工業旺區十年新租約有酒牌冷氣賣唐西餐急售六萬五涂念宗M.R地產435-4423

餐館出賣

位於烈治文市中心地點一流、新設備新裝飾、送餐生意甚好、開價十九萬五千。有意請英語電 ARCHIE NOVAKOWSKI 公司273。1109952。

埠仔餐館

錦錄市(KAMLOOPS)離雲埠三小時車程1。中西餐館讓。購物中心內。70位咖啡室連餐房50位有酒牌。生意好。平讓七萬伍。2。中餐館。70位全市獨有燒味生財工具。掛櫃。酒牌。讓六萬伍。請電：1-374-2424 ALEX LEUNG 梁君洽

印刷舖讓

印刷生意位于工業區近居人街及市中心租平連機器急讓業主無暇兼顧電：4300。8427

生意出讓

亞賓斯福投資或置業。離雲埠僅四十里。本人有亞洲精品店。生菓花舖。一百二十座位餐館。攝影冲晒店。理髮店及房屋地產等出售詳情請電直線五三〇八二二七 EDDY WONG REALTY WORLD 九時至五時。

餐館急賣

沙省 SHELL BROOK 埠中西餐館70座位。裝修一新濃淡酒牌。利錢深無須經驗。業主經營十餘年志圖別業。生意連實業出賣。開價十四萬九千元。雲埠電(三至五時)936。4811黃生。沙省自費電(306) 747。3482黃。

唐人街

禮物百貨店出售

東主因缺乏人力，無法兼顧，決定以廉價出讓或合股均可。

有意者請日間電681·4428
晚間請電：435·1941

生意出售

沙省 VISCOUNT 埠、人口 350。位16號公路。咖啡室＼居住單位。座位56。生意良好。詳情請電：Del Rue - Manitou Agencies, Watrous, Sask. (306)- 946-2535 or 946-3766

玻璃屋賣

烈治文五路。兩畝半地。一萬四千尺。五年新。玻璃屋適宜種植熱帶樹及盆花。有批發權及門市部。業主割價出讓。有意者請電百樂喬治地產公司。陳善猷261。7275或263。6116。

餐館出讓

埠仔唐餐館。座位50。遊客區。有酒牌。生意好。支出少開價六萬九。電：792-2329 WENDY

餐館自賣

一百位快餐位。A N隔離。租平。生意好。開價九萬五千。請電685 1391蔡先生。

出賣

家庭經營唐餐館位於本拿比近 METROTOWN 購物商場、座位96、廚房設備一流、利潤高、經營超過14年、有意請與 ROBERT MAC MILLAN 604-273-1111 WALL & REDEKOP REALTY LTD 4800 NO.3 ROAD, RICHMOND, B.C.

條件最合移民投資

位於B C中部唐番餐館裝修堂煌設備齊生意佳另請餐房及住宿生意連實業卅萬可代辦移民手續有意電：1。564。4434 ROY YIP 洽。

亞省中西餐館出租或出讓

座位114、全酒牌、生意好、埠情旺、現每日生意八百元、租金平、租約長。自費電話：上午八時至五時 403-742-6757 或下午八時後 403-742-6783 PETER 洽。

置業就業良機

沙省煤油交通點埠、設備一流中西餐館、有酒牌餐廳座位八十三、另請餐廳六十八座位、全樓面積四千八百餘尺、年營業二十餘萬、業主另有高就特機牲價生意實業十八萬五千元有意者請電余君 1-306-834-5588 或函 P.O.BOX 230 KERROBERT, SASK. S0L 1R0

炸鷄專利

▲座落發展中之列治文市中心商業中心區 BROWNIES 專利炸鷄生意、年營超過廿五萬、架樑齊備、清潔衛生、容易經營、最適合家庭式經營、包你賺錢有人知大好機會、萬勿錯過、欲知詳情速電獨家代理、滿堂紅公司八七四。四二六八何仲生住宅四六四。七六〇二

樓下出租

新屋樓下、兩房廳出租、東18街近乃廳街、電話：八七六五七三。

土庫出租

TANNER 近路板29街廚廁齊全、獨立門口、合單身女士或夫婦、晚六時電：4320。7050。

樓下出租

43街近乃磨三房一廳有洗乾衣機交通便環境清靜獨立門口有意者請電：4330。6038

全新樓下

二房一廳 SLOCAN 夾29快車站。各樣齊備 WATER HEAT 合不吸煙人仕。電：435。6232

出租

新屋樓下

廳房各樣齊全近49夾乃路街交通方便電話三二七。二六三六。

全間出租

樓上樓下共四房兩廳、廚廁齊、近蘭菲夾 GRANT、月租550、電話：3213。3338

新屋樓下

出租、44街近域多利二房一廳各樣齊備獨立門口、交通方便下午電話：3211。4866

土庫出租

蘭菲夾六街、二房二廳出租、電話：二五一。二九九〇

土庫出租

三房一廳各樣齊備獨立門戶。交通方便。26街近乃磨。電三二五六八八二

土庫出租

兩房一廳廚廁浴齊包電火獨立門戶在喜士定東夾昇限街近巴士總站交通方便電話291-0593

平地土庫

域多梨夾22街、適合男士單身房出租設備齊全、四時後電話八七三。五七二一。

土庫出租

近PNE樓上大房出租、適合單身士或學生、各樣齊備、電話：2944。4372

樓上大房

京士威夾34街土庫兩房一廳廚廁浴全合女學生房租平電話四三三。八七八二包水電傳私。

土庫出租

三房一廳爐頭雪櫃廚廁浴室地毡各樣齊備、獨立門戶、近PNE請電：2911。0154

土庫出租

41街夾域多利、二房一廳、設備齊全交通、學校、商場方便。有意請電：3211。4597

土庫出租

兩房一廳、差利街近域多利、交通方便、爐頭雪櫃齊適合小家庭、電話：2540。9089

樓下出租

維多利50街二房一廳或三房交通方便學生、獨立門戶、廚廁獨立門戶近學校。電3227。7548。

新士庫租

近京士威夾乃磨、適合單身女士或女學生、獨立門戶、包水電、電話：4340。3380

單房出租

近京士威夾乃磨、環境優雅交通方便近京士威夾會拔、合不吸烟小家庭、4333。1065

新屋樓下

兩房或三房一廳、及樓上各有兩房一廳出租廚廁齊備、緬夾28街、交通方便、電話8763。

新士庫租

兩房一廳廚廁齊獨立門戶交通便近京士威合不吸煙不養寵物人士請電：4350。7023

新屋樓下

出租、44街近域多利二房一廳各樣齊備獨立門口、交通方便下午電話：3211。4866

平地土庫

兩房一廳光猛清潔交通方便矯拗中心33域多利合不吸烟單身或夫婦五時後電三二五八二九七

樓下出租

東35街域多利二房一廳設備全清靜光猛合小家庭或女學生二三位。電話：3225。6613

大屋全間

雲埠橋蘭尼區交通便二房二廳兩客房游水池。暫租三個月每月五百元電話4333。7828

樓上出租

樓上樓下共四房兩廳、廚廁齊、近蘭菲夾 GRANT、月租550、電話：3213。3338

柏文出租

一房一廳。爐頭雪櫃。交通方便。有意請電683。4977或2544。0949。

華埠睡房

樓上大小睡房適合雙單人居住包電火暖氣華埠派亞街電3389或3225。2423

樓下出租

一房廚廁爐頭雪櫃交通便。適合女士夫婦不吸烟。下午五時後電話：3273。7309

孖屋上層

一房一廳有涼台。廚廁全包水電有停車三百六十限適單身或小家庭電：6855728趙。

新屋樓下

兩房一廳廚廁浴齊獨立門戶交通便近京士威合不吸煙不養寵物人士請電：4350。7023

新屋樓下

兩房一廳爐頭雪櫃包暖氣熱水等近埠交通方便、電話2985034

柏文出租

一房一廳廚廁爐頭雪櫃包暖氣熱水等近埠交通方便、電話2985034

靚樓下租

二房一廳爐頭雪櫃地毡、環境極美10街近域多利巴士快速車商場便利電話2533。0776

樓上出租

三房二廳爐頭雪櫃各樣齊全合不吸烟人士。59街近乃路六時后請電：3211。5382。

華埠住房

裕仁街四零六號。單房租百六十元。有傢私雪櫃。包電等。地方靜。電話三二一。五四七八

華埠柏文

新裝修。光猛寬大方便舒適安全。二房一廳或一廳房。請電6887。0732。

全間出租

兩房一廳廚廁爐頭雪櫃近唐人街、樓上二房一廳廚廁齊備獨立門戶交通方便有意請電3252068

樓下出租

48街夾域多利新裝修土庫出租兩房一廳廚廁齊備獨立門戶交通方便有意請電8795475

土庫出租

光猛一房廚廁浴室雪櫃各自門戶交通便合職業男女士學生夫婦包電水暖氣

新屋樓下

兩房一廳各樣齊備環境優雅獨立門戶交通方便請電2543481陳太。

樓下出租

兩房一廳各樣齊備、近乃磨夾域多利、交通方便晚六時后電話：2501。

新屋樓下

兩房一廳、獨立門戶、29街夾梁仔梳交通方便、爐頭雪櫃全、晚上五時後電8735079

土庫出租

近京士威夾乃街、交通方便、有兩房一廳一書房各樣齊備有意請電：8869。2860周洽

單房出租

近京士威夾乃磨、適合單身女士或女學生、獨立門戶、包水電、電話：4340。3380

土庫出租

域多利近一街、一房一廳、各樣齊備獨立門戶、近學校巴士站、電話：2533。3633五

樓下出租

乃磨夾19街、三房一廳各樣齊備、電3244。4396

光猛土庫

兩房廳全浴室、供水電暖氣、近巴士學校址近壹街夾雀拔、請電二五四。六〇〇〇。

新屋樓下

二房一廳廚廁齊備獨立門戶、乃夾11街、近學校、電話8766。7214

樓下出租

62街夾菲沙高土庫二房一廳廚廁洗衣機齊備。交通方便近學校。電435 1901黃太。

全層出租

近華埠兩房一廳。廚廁浴室齊。近學校交通方便。電話2544。8651

新屋樓下

兩房或三房一廳、環境優雅交通方便近京士威夾會拔、合不吸烟小家庭、4333。1065

平地土庫

兩房一廳光猛清潔交通方便矯拗中心33域多利合不吸烟單身或夫婦五時後電三二五八二九七

樓下出租

東35街域多利二房一廳設備全清靜光猛合小家庭或女學生二三位。電話：3225。6613

新屋樓下

近乃夾37街兩房一廳。各樣齊備合不吸烟小家庭。六時後電：二二一。二〇七四。

新屋樓下

近菲沙27街三房一廳獨立門戶交通便合愛靜不吸烟簡單成人家庭或學生合電八七四三七六八

樓下出租

北本拿比兩房一廳獨立門戶適合小家庭下午三時後324300晚八時後2941589

樓上出租

三房二廳爐頭雪櫃各樣齊全合不吸烟人士。59街近乃路六時后請電：3211。5382。

新士庫租

新土庫。二房一廳近學校。交通方便蘭菲18街。電：4373。6073

華埠柏文

零九歌街套房一房一廳包熱水暖氣三百二十五起電683。0471或669。8132

光猛土庫

57街夾菲沙街、二房一廳出租、電話731。5688

樓下出租

乃夾19街一房一廳設備齊全適合單身人仕、電話：八七六〇四六四。

寬大睡房

宜單身清靜女士。47夾金比 CAMBIE 街。交通便。電：3243941程太。

光猛土庫

三房一廳廚廁俱全交通方便五分鐘巴士到唐人街。電話3244。4366

土庫出租

兩房廳各自門口、61街菲沙夾油街、3時後電：3219812。

新屋樓下

兩房一廳。設備齊全。另樓上單房適合女士。電話：4330。0355

樓下出租

北拿比兩房一廳獨立門戶適合小家庭下午三時後324300晚八時後2941589

新屋樓下

兩房一廳獨立門戶交通便吸煙免問有意者電8722。1369。

新屋樓下

兩房一廳廚廁爐頭雪櫃各樣設備齊全獨立門戶全部獨用。47街夾 RUPERT 電話：4350。6785

樓下出租

兩房一廳各樣齊備環境優雅獨立門戶交通方便請電2543481陳太。

樓下出租

二房一廳廚廁爐頭雪櫃獨立門口出入6街近域多利。電話二五四。四九五五。

土庫出租

二房一廳廚廁爐頭雪櫃獨立門戶近四街、電話：2544。5852

樓下出租

新裝修寬大兩房一廳、廚廁齊備、乃磨近四街、電話：2544。5852

土庫出租

兩房一廳廚廁爐頭雪櫃獨立門戶交通方便請電2543481陳太。

樓下出租

宜單身清靜女士。47夾金比 CAMBIE 街。交通便。電：3243941程太。

光猛土庫

三房一廳廚廁俱全交通方便五分鐘巴士到唐人街。電話3244。4366

土庫出租

兩房廳各自門口、61街菲沙夾油街、3時後電：3219812。

新屋樓下

兩房一廳。設備齊全。另樓上單房適合女士。電話：4330。0355

樓下出租

北本